Gniewino
Hel
Jastarnia
Kosakowo
Krokowa
Puck
Wejherowo
Władysławowo

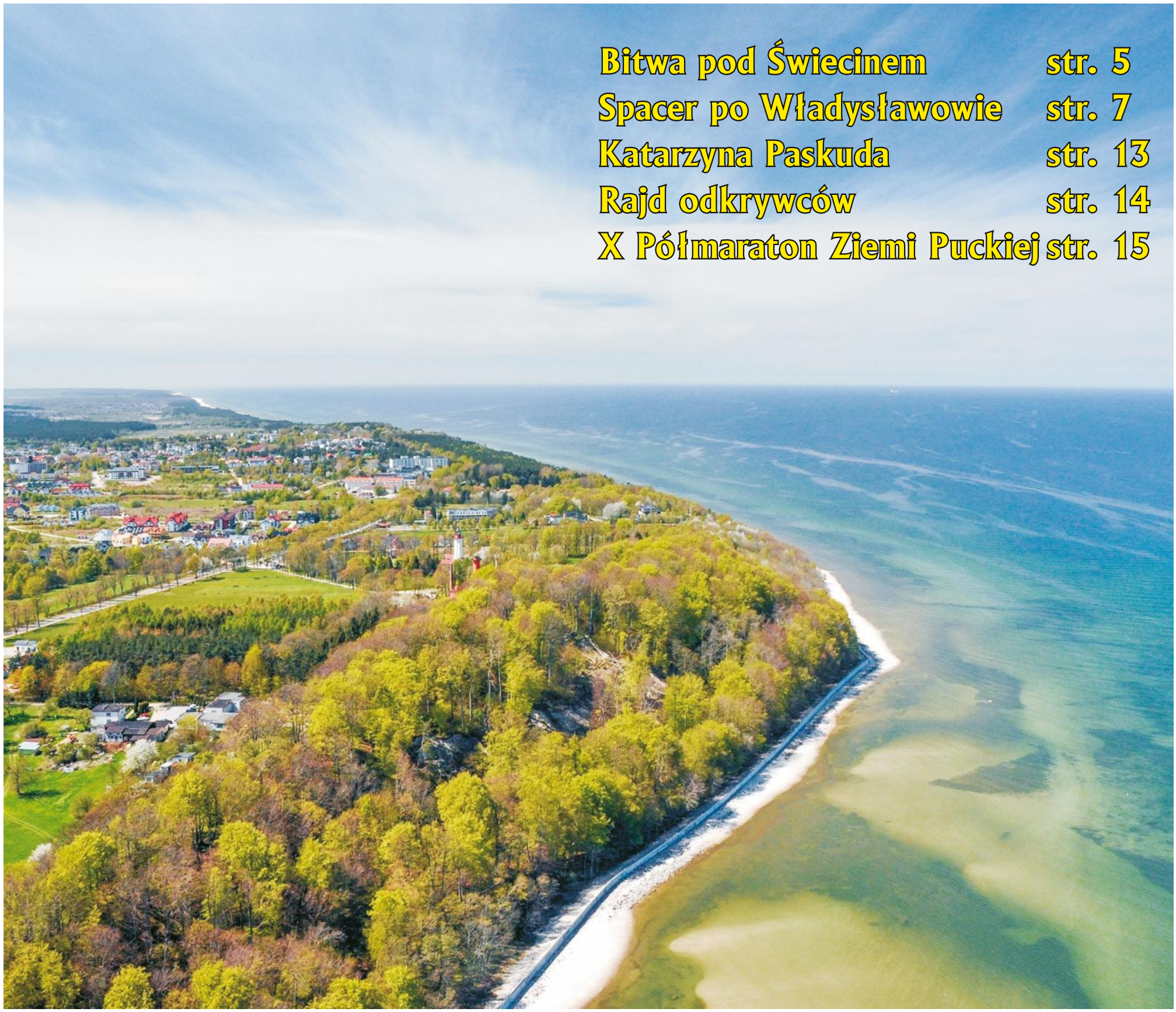
Ziemia Pucka .info

www.ziemiapucka.info | Bezpłatny miesięcznik regionalny | nr 8 (109) | sierpień 2018

Pobierz wersję elektroniczną
Zawsze aktualna gazeta
w twoim telefonie lub w tablecie!
Bieżące wydarzenia w regionie
wydawca umieszcza na
www.fb.com/norda.lot
oraz www.kaszubypolnocne.pl

Program wakacyjny Nordy

Bitwa pod Świecinem str. 5
Spacer po Władysławowie str. 7
Katarzyna Paskuda str. 13
Rajd odkrywców str. 14
X Półmaraton Ziemi Puckiej str. 15



Powiat Wejherowski. Infrastruktura

Rondo dla samochodów i śmigłowców

Na skrzyżowaniu ulic Oliwskiej z Leśną, Strażacką i Szkolną w Kielnie, w gminie Szemud oddano do użytku nowe, pięciowlotowe rondo, które jest też lądowiskiem dla śmigłowców Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Zakończyła się budowa ronda w Kielnie. Przekazanie tej inwestycji odbyło się w obecności m.in. wojewody Dariusza Drelicha, starosty



Fot. Sebastian Mitroszonek

Nowe rondo ma 42 m średnicy, 5 wlotów oraz lądowisko dla helikopterów

wejherowskiego Gabrieli Lisius, przewodniczącego i wiceprzewodniczącej Rady Powiatu Wejherowskiego Ryszarda Czarneckiego i Genowefy Słowi, dyrektora Zarządu Dróg dla Powiatów Puckiego i Wejherowskiego Roberta Lorbieckiego, wójta Gminy Szemud Ryszarda Kalkowskiego, radnych, gości oraz przedstawicieli Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Nowe rondo ma 42 m średnicy, 5 wlotów oraz lądowisko dla helikopterów. Jak podkreśla wójt Kalkowski, to pierwsze takie rondo w



Fot. Sebastian Mitroszonek

Otwarcia dokonali lokalni włodarze, radni, zaproszeni goście oraz przedstawiciele Lotniczego Pogotowia Ratunkowego

województwie pomorskim, w którym na środku znajduje się lądowisko dla śmigłowców Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Realizacja zadania zajęła osiem miesięcy. Prace wykonywane były od 24 października 2017 r. do 25 czerwca br.

- Jest to największa i najbardziej kosztowna inwestycja drogowa powiatu zrealizowana w obecnej kadencji - podkreśliła podczas otwarcia ronda starosta Lisius. - To skrzyżowanie jest ważne, ponieważ znajduje się zarówno na drodze wojewódzkiej, jak i powiatowej, czyli na drogach o dużym natężeniu ruchu. Budowa ronda miała na celu przede wszystkim poprawę bezpieczeństwa nie tylko kierowców, ale również pieszych.

Całkowity koszt zadania wyniósł 7,3 mln zł. Przedsięwzięcie w połowie zostało sfinansowane ze środków Powiatu Wejherowskiego i Gminy Szemud.

W ramach inwestycji kierowcy i mieszkańcy zyskali nie tylko bezpieczne skrzyżowanie o ruchu okrężnym. Powstała także kanalizacja deszczowa, nowoczesne oświetlenie, parkingi, chodniki, zatoki autobusowe i wiaty przystankowe oraz azyle dla pieszych.

Trasa Karczemki - Szemud, to jedna z najbardziej uczęszczanych i ruchliwych dróg na terenie powiatu wejherowskiego. Nowa inwestycja znacząco wpłynie na bezpieczeństwo użytkowników korzystających z tej drogi oraz upłynni ruch w tym miejscu. Natomiast lądowisko dla śmigłowców Lotniczego Pogotowia Ratunkowego zwiększy szansę, by uratować komuś życie.

Ewa Wajs
Starostwo Powiatowe
w Wejherowie

Powiat Pucki. Infrastruktura

Budowa nowej drogi z Goszczyna do Karwieńskich Błot II



W gminie Krokowa rozpoczęła się realizacja projektu „Rozbudowa drogi powiatowej nr 1503G Sławoszynko – Karwieńskie Błota Drugie – Goszczyno".

Koszt inwestycji to nieco ponad 4 mln złotych. W ramach prac zostaną wykonane: wzmocnienie konstrukcji jezdni, krawężniki, chodnik z Goszczyna w kierunku Łętowic, a także będą odtworzone rowy melioracyjne i zostanie ułożona nowa nawierzchnia asfaltowa.

Tekst i foto: www.powiat.puck.pl

Gmina Krokowa. Infrastruktura

Modernizacja budynku OSP

W obecności samorządowców Gminy Krokowa, sołtysa, druhów z jednostek OSP gminy Krokowa, przedstawicieli Państwowej Straży Pożarnej, wykonawców oraz sponsorów dokonano poświęcenia oraz przekazania do użytku obiektu, w którym na co dzień stacjonują druhowie z OSP Krokowa, zespół ratownictwa medycznego oraz mieści się Gminna Biblioteka Publiczna.



Inwestycję realizowano od września 2017 do maja 2018. Obejmowała m.in. kompleksową termomodernizację obiektu (docieplenie fundamentów, ścian i dachu, modernizację systemów CO i CWU wraz z wymianą kotła gazowego, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, instalację paneli fotowoltaicznych), a także remont pomieszczeń wewnątrz obiektu. Koszt zadania to 860 tys. zł przy czym dofinansowanie ze środków europejskich - 531 tys. zł.

Tekst i foto: KCK w Krokowej

Gmina Władysławowo. Infrastruktura

Toaleta i elementy małej architektury w Karwi



Elementy małej architektury, w tym pergole o stalowej konstrukcji, podświetlana nawierzchnia, efektowna kula wodna z granitu o średnicy 100 cm, donica z siedziskami w kształcie łuku, ławki, stojaki, zieleń oraz nowoczesna toaleta upiększyły przestrzeń publiczną na skrzyżowaniu ulic Kopernika i Wojska Polskiego w Karwi.

Nowoczesna toaleta z dwoma wejściami, przystosowana dla osób niepełnosprawnych, jest głównym elementem placu. Jej okolica zagospodarowana została w schludny i efektowny sposób. W miejscu centralnym, po środku fontanny, stanęła obracająca się, podświetlana kula ziemska ze wskazaną lokalizacją Karwi.

Wokoło umieszczono donice z siedziskami w kształcie łuku, ławki parkowe, stojaki rowerowe oraz totem multimedialny z ekranem dotykowym. Plac wyłożony został wielkoformatowymi, podświetlanymi płytami granitowymi, wykończonymi kostką betonową. Całość przyozdobiły obsadzenia roślinami kwietnikowymi i pnączami.

Koszt inwestycji wyniósł niespełna 700 tys. zł, z czego 300 tys. zł Gmina Władysławowo pozyskała ze środków Unii Europejskiej z Programu Operacyjnego Rybactwo i Morze w ramach Lokalnej Strategii Rozwoju 2014-2020 Stowarzyszenia Północnokaszubska – Lokalna Grupa Rybacka.

Tekst i foto:
Urząd Miejski we Władysławowie

Powiat Pucki. Infrastruktura

Otwarcie łącznika z windami

W puckim szpitalu uroczyście otwarto łącznik pomiędzy tzw. „starym", a „nowym" budynkiem lecznicy. W łączniku znalazły się ciągi komunikacyjne, sanitariaty, pomieszczenia dla pracowni i poradni oraz, co najważniejsze, dwie windy. Jedna z nich jest osobowa, a druga będzie służyć do przewozu pacjentów.

Inwestycję zrealizowano kosztem ok. 2,7 mln zł. Większość środków pochodziła z budżetu Powiatu Puckiego, a inwestycję wsparły finansowo: miasto Puck oraz gminy: Puck, Krokowa, Kosakowo, Władysławowo i Jastarnia. Dotację w wysokości 1 mln zł samorząd powiatowy otrzymał z rezerwy budżetu państwa za pośrednictwem wojewody pomorskiego Dariusza Drelicha, który w ubiegłym roku skutecznie wnioskował o wsparcie dla puckiego szpitala.



Na zdjęciu od lewej: prezes Szpitala Puckiego Danuta Ceszke, starosta pucki Jarosław Białk i wojewoda pomorski Dariusz Drelich

Przy okazji otwarcia łącznika starosta Jarosław Białk i wojewoda Dariusz Drelich podpisali kolejną umowę dot. pomocy finansowej dla puckiej lecznicy. Tym razem chodzi o kwotę 3 mln zł, którą Powiat Pucki otrzyma również z rezerwy budżetu państwa na rozpoczęcie budowy nowego bloku operacyjnego. Ta inwestycja ma się rozpocząć jesienią bieżącego roku.

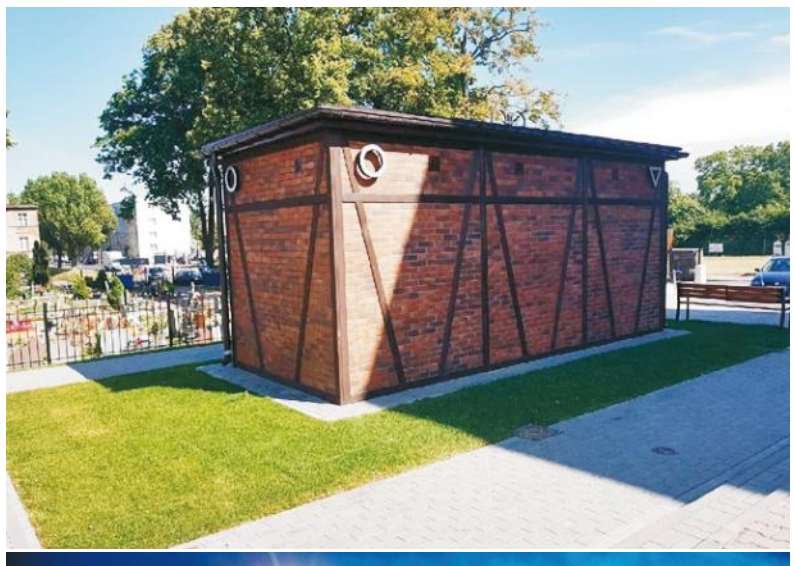
Tekst i foto: www.powiat.puck.pl

Puck. Infrastruktura

Inwestycje na sezon letni

Urząd Miasta Puck wykonał toaletę publiczną oraz zmienił oświetlenie na molo i deptaku przy zatoce.

Przy ul. Wejherowskiej stanęła nowoczesna toaleta składająca się z dwóch kabin, dostosowana do potrzeb niepełnosprawnych. WC damskie wyposażone jest w przewijak dla niemowląt. Elewacja toalety (mur pruski) wpisuje się w estetykę starego miasta. Zagospodarowany został teren wokół - powstały miejsca parkingowe, w tym dla osób niepełnosprawnych, stanęły ławki i kosze na śmieci. Dojście zostało utwardzone kostką betonową, a od strony cmentarza pojawiła się zieleń i nowe ogrodzenie. W najbliższym czasie pojawi się też podświetlany słup ogłoszeniowy.





Dotychczasowe oświetlenie sodowe generowało wysokie zużycie energii elektrycznej oraz wysoką emisję CO2. Zdecydowano więc o wymianie oświetlenia na molo i ul. Żeglarzy na energooszczędne oprawy LED. Spodziewane efekty wymiany opraw to zmniejszenie emisji CO2 o 8,23 t i kosztów oświetlenia o 9102 zł w skali roku. Nowoczesne słupy i oprawy dodatkowo upiększają ważne na mapie Pucka miejsce. Wartość inwestycji 176 291 zł.

A. Muza
Urząd Miasta Puck

Powiat Pucki. Konkurs

Piękna wieś Żelistrzewo



Powiatowa komisja konkursu „Piękna Wieś Pomorska 2018" odwiedziła dwie wsie i dwie zagrody.

Ideą konkursu jest ochrona i poprawa wartości krajobrazu przyrodniczego oraz kulturowego wsi. Komisja konkursowa w kategorii „wieś" oceniła: ogólny wygląd wsi, dbałość o stan środowiska przyrodniczego, ochronę i kultywowanie dziedzictwa kulturowego i charakteru wiejskiego. Bardzo ważna jest także aktywizacja, integracja i zaangażowanie społeczności lokalnej, która podejmuje wspólne działania w celu uatrakcyjnienia oraz poprawy jakości życia na wsi. W kategorii „zagroda" punktowane były stan techniczny oraz ład i porządek siedliska, stan sanitarny posesji i jej wpływ na środowisko przyrodnicze oraz pielęgnowanie tradycji miejsca.

Doceniając nakład pracy, zaangażowanie i pomysłowość uczestników konkursu, komisja przyznała pierwsze miejsce w kategorii „wieś" dla Żelistrzewa (sołtys Szymon Dettlaff) oraz drugie dla Żarnowca (sołtys Jacek Lieske), pierwsze miejsce w kategorii „zagroda" dla Anny i Przemysława Nadolskich z Karwieńskich Błot Pierwszych oraz drugie dla Jadwigi i Marka Tarnowskich z Werblini. Laureaci pierwszych miejsc będą walczyć o tytuł „najpiękniejszej" w województwie.

Tekst i foto: www.powiat.puck.pl



Kaszuby Północne. Szkolenie

Kształcenie kadr dla turystyki



Wszyscy uczestnicy otrzymali certyfikat ukończenia szkolenia

„Profesjonalna obsługa turysty w punkcie informacji turystycznej" to tytuł szkolenia, które LOT Kaszuby Północne zorganizował 28 czerwca dla swoich członków. Uczestnicy poznali ofertę turystyczną Kaszub Północnych oraz założenia systemu informacji turystycznej w Polsce.

Ważnymi zagadnieniami były: właściwa komunikacja, analiza potrzeb klientów, wymogi względem pracowników, metodyka obsługi, bariery w komunikacji, sposoby radzenia sobie z problemami.

Szkolenie poprowadziła Irmina Lewoszewska - kierownik informacji turystycznej w Gdyni. - Od dwóch lat w taki sposób wspieramy rozwój informacji turystycznej. Chcemy, aby nasi informatorzy turystyczni byli jak najlepiej przygotowani i służyli gościom fachową pomocą - podkreśla organizator, prezes Lokalnej Organizacji Turystycznej Marta Balicka. Gościnny OKSiT w Gminie Puck zaprosił również do zwiedzania kościoła na Pomorskim Szlaku Cysterskim, groty mechowskiej oraz nagrobka kaszubskiego pisarza Jana Drzeżdżona.

LOT Kaszuby Północne



Atrakcje

Lato w Wejherowie



Zumba, fittnes i joga w parku, Wejherowskie Kino pod Gwiazdami, letnie koncerty, spacery po mieście z przewodnikiem – takie letnie wabiki przygotowano w Wejherowie.

Wycieczki z przewodnikiem

Szlak głównych atrakcji miasta wraz z Kalwarią Wejherowską można zwiedzić bezpłatnie z przewodnikiem do 24 sierpnia. W środy i niedziele - Szlakiem Nut Kaszubskich. Zbiórka codziennie o godz. 11 przy pomniku Jakuba Wejhera. Grupy zorganizowane prosimy o wcześniejsze zgłoszenie - tel. 58 677 70 58.

Zwiedzamy ratusz

Zabytkowy ratusz można zwiedzać przez cały tydzień. Czekają m.in. sala historii i tradycji, cela więzienna, makiety miasta oraz kalwarii, a także multimedialnej sali historycznej „Wejherowo okresu międzywojennego". Ratusz dostępny jest od poniedziałku do piątku w godz. 9-15, a w soboty i niedziele w godz. 11-15.

Taras filharmonii

Zapraszamy na taras widokowy Filharmonii Kaszubskiej, z którego rozciąga się wspaniały widok na miasto oraz kalwarię. Do 31 sierpnia otwarty codziennie w godz. 14-19. Od 1 do 30 września będzie czynny w każdy weekend.

Lato w Parku

- **aktywne soboty**; w każdą sobotę lipca i sierpnia o godz. 10 profesjonalni trenerzy prowadzą zajęcia sportowe. Podczas zajęć także darmowy kącik animacyjny dla dzieci.
- **joga**; zajęcia odbywają się w niedziele lipca i sierpnia o godz. 9:30 do 26 sierpnia. Ćwiczenia odbędą się na trawniku za Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej.
- **zumba**; do 29 sierpnia w środy o godz. 18:30 przy altanie w parku prowadzone będą darmowe zajęcia zumby.
- **Wejherowskie Kino pod Gwiazdami**; w czwartki lipca i sierpnia, wielbicieli plenerowego kina zapraszamy do Kina pod Gwiazdami w Amfiteatrze. Seanse rozpoczynają się o godz. 21:30, a wstęp jest wolny. W sierpniu będzie można obejrzeć: Kong: Wyspa Czaszki, Bardzo Fajny Gigant, Nice guys, Przełęcz ocalonych.
- **koncerty letnie**; w niedziele lipca i sierpnia o godz. 17 na małej scenie słuchamy muzykę na żywo. 29 lipca - Wejo Granie, gwiazdą wieczoru będzie "ENEJ", a na scenie wystąpi „Cała Góra Barwinków", Kabaret Zachodni-TTM, występ dla dzieci "Eko podróże króla Juliana". 5 sierpnia koncert kubańskiej grupy Cubania, 12 sierpnia Holeviaters, 19 sierpnia Paweł Nowak - Tango argentyńskie, a 26 sierpnia koncert letni: Teatr Tęcza Przygody Kubusia.

Powiat Pucki. Rybactwo

Dni morza we Władysławowie

Po raz trzeci w porcie rybackim we Władysławowie odbyły się Powiatowe Dni Morza. W tym roku - ze względu na jubileusz 80 lat istnienia portu - obchody były bogatsze.

Tradycyjnie msza w intencji rybaków i ludzi morza miała miejsce w porcie. Tam też można było bezpłatnie zwiedzić kuter rybacki. Z kolei na estradzie miejskiej odbył się Puchar Polski Strongman oraz turniej Baśki. Zabawę zwieńczył koncert zespołu Manijôce. W ramach dni morza odbyły się też promocja książki Bohdana Hurasa i Franciszka Necla „Rybacka Flota Władysławowa 1945-2018" oraz pokazy filmu „Historie w sieci zaplątane".

Tekst i foto: powiat.puck.pl



Msza w intencji rybaków i ludzi morza zgromadziła sporo mieszkańców

Szlak historii militarnej

Rycerze zamieszkają w Świecinie

Adam Śliwicki, prezes Bractwa Rycerskiego Spod Nordowej Gwiazdy, opowiada o idei i realizacji inscenizacji historycznej bitwy pod Świecinem.

Mikołaj Czuba: Skąd wziął się pomysł na zorganizowanie rekonstrukcji bitwy pod Świecinem?

Adam Śliwicki: Byłem nauczycielem historii w szkole w Lubocinie, a historia tak jak inne przedmioty nie jest zbyt porywająca, gdy lekcje prowadzi się zza biurka. W związku z tym wykorzystywałem możliwości, które daje położenie szkoły i gdy omawiałem wojnę trzynastoletnią to zabierałem dzieci na wycieczkę i chodziłem z nimi po polach w Świecinie. Rozmawiałem z mieszkańcami wsi - oni pokazali mi język Ravenecka, miejsce gdzie znajdują się tak zwane krzyżaki, gdzie według nich odbyła się bitwa, teren gdzie wykopaliska prowadził profesor Nowakowski. W ten sposób prowadziłem lekcje dotyczące wojny trzynastoletniej i jednego z jej epizodów - bitwy pod Świecinem. Po pewnym czasie zamek w Krokowej i fundacja zwróciły się z prośbą o przygotowanie jakiegoś ciekawego przedstawienia na temat Świecina turystom zamku w drugi dzień świąt Wielkanocy. Zorganizowaliśmy tak zwane zabawy plebejskie związane z czasami rycerskimi i średniowieczem. Dodatkowo ubraliśmy konia Jakuba Płotke w kropierz uszyty z prześcieradła i z moich ślubnych spodni. W ten sposób razem z grupą dzieciaków ze Świecina udaliśmy się na spotkanie. To była pierwsza zabawa w Świecinie, która pokazywała w trochę inny sposób to, co tam się wydarzyło. To był 1999 rok, a nasza zabawa spotkała się z dużym zaciekawieniem turystów. W 2001 roku w Polsce zaczęły powstawać pierwsze bractwa rycerskie. Informacje o tym dotarły również do nas. Powstało między innymi bractwo rycerskie w Gniewie. Razem z panem Struczyńskim postanowiliśmy zorganizować w Świecinie festyn rycerski. Pojawiło się na nim dwustu ludzi! Dla nas coś niesamowitego, bo wcześniej przychodzili przeważnie miejscowi. To była pierwsza próba rekonstrukcji historycznej pod Świecinem z wykorzystaniem zbroi, dworu, pokazem tańców rycerskich. Potem były znowu zabawy dla szkół z gminy Krokowa, aż nadszedł rok 2006. Wtedy do gminy zgłosiło się kilka osób z Lęborka, z Wejherowa i osoba reprezentująca grupę z całej Polski. Padła propozycja, by zorganizować inscenizację bitwy. Wójt nie był zainteresowany, ale odesłał ich do mnie. Tak narodziła się koncepcja inscenizacji bitwy pod Świecinem w 2006 roku. Najpierw robiliśmy inscenizację pod szyldem Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego - żona była prezesem przez statutowe dwie kadencje. Potem założyliśmy własne stowarzyszenie. Tak powstało



Bractwo Rycerskie Spod Nordowej Gwiazdy i po dzień dzisiejszy już od trzynastu lat organizujemy inscenizację.

- Czego potrzeba, by przeprowadzić dobrą inscenizację?

- Potrzeba wiedzy i pieniędzy. Niezbędna jest wiedza dotycząca organizacji imprez masowych i historycznych. Wiedzę zdobywało się przez kilkanaście lat. Trzeba wiedzieć jak dotrzeć do odtwórców - to nie takie proste. Dzisiaj grupy odtwórców powstają, upadają, zmieniają się i nie ma ich książki adresowej. Niemniej jednak na przestrzeni lat udało się stworzyć grupę ludzi, którzy pod Świecino chcą przyjeżdżać. Na tej grupie bazujemy. Dodatkowo pojawiają się nowe grupy, które po przyjeździe stwierdzają, że jest fajnie, jest tu odpowiedni klimat i warto tu być. Trzeba wiedzieć, że grupy przyjeżdżają często na cały tydzień, a dla turystów otwierają się tylko na jeden dzień w czasie inscenizacji pokazując średniowieczny obóz i sposób życia. Sama inscenizacja bitwy trwa godzinę i pokazujemy to co mogło się wydarzyć kilkaset lat temu. Ważniejsze od samej inscenizacji są na przykład pokazy sokolnictwa, które dzisiaj stało się znowu modne nie tylko w Polsce, ale i na świecie. Sokolnicy przyjeżdżają do nas i pokazują jak wytrenowali sowy, orły, sokoły czy jastrzębie. Bardzo mnie to ciekawi, po raz pierwszy widziałem to w ubiegłym roku. W tym roku sokolników ma być jeszcze więcej. Sokolnictwo było bardzo popularne w XV wieku. Jak co roku odbędą się pokazy ginących zawodów. Są one na coraz wyższym poziomie. Pewne doświadczenie zdobyliśmy sami wykonując wiele replik, ale cały czas czegoś się uczymy. Kiedyś wystarczyło uszyć coś na wzór sukni średniowiecznej. Dzisiaj patrzy się już z jakiego materiału zostało uszyte, jak ten materiał jest tkany, czy wełna pochodzi z ras owiec, które żyły w średniowieczu, czy materiał został ubarwiony barwnikami naturalnymi i tak dalej. To wszystko wymaga wtajemniczenia i wielu lat nauki.

- Jak można przedstawić w liczbach najbliższą inscenizację? Czego możemy się spodziewać w tym roku?

- To bardzo dobre i trudne pytanie. Co roku nie wiem jak na nie odpowiedzieć. Dopóki rycerstwo z całej Polski nie zjedzie to zawsze jest to znak zapytania. W tym roku mają być rycerze z Malty, być może przyjedzie ktoś z Rosji i z Belgii. Nie jest to już taka improwizacja jak wcześniej, kiedy przyjeżdżali, bo chcieli tutaj być. Dzisiaj część z nich jest opłacana. Tak jak to było w średniowieczu tak i dziś żołnierzowi trzeba płacić. Polacy pod Świecinem wygrali dlatego, że mieli pełne trzosy (przyp. red. worki z pieniędzmi). Zawdzięczali to między innymi mieszczanom Gdańska, Torunia i Elbląga. Mogliśmy wtedy opłacić wojska zaciężne z Czech, ze Śląska. Bardzo często to były wojska, które wcześniej walczyły po stronie krzyżackiej. Dziś jest tak samo. Jak się zapłaci to zjadą... i będą walczyć. Opłacamy rycerzy z Gniewu, Gniezna, Chełmna spod Bytowa i Tuchomia. Szczególnie wcześniej trzeba zakontraktować konnych, bo ci mają wiele innych możliwości pokazów w Polsce. Mam już jednak potwierdzenie, że będą w Świecinie. Przybędą też puszkarze królewscy z miasta Malborka. Też ich godziwie opłacamy. Pozostali dostają trochę niższy żołd, więc od nich zależy czy przybędą czy nie. Mam pełną świadomość, że nasza impreza nie udałaby się bez wsparcia sponsorów, okolicznych mieszkańców i samorządu oraz wszystkich ludzi dobrej woli, zwłaszcza rolników i przedsiębiorców, którzy bardzo nam pomagają.





Historia z przewodnikiem

Militariada po raz pierwszy



W dniach 16 i 17 czerwca w siedmiu lokalizacjach powiatu puckiego odbyła się "Militariada" czyli spacery z przewodnikiem po historycznych obiektach umieszczonych na Szlaku Historii Militarnej Kaszub Północnych.

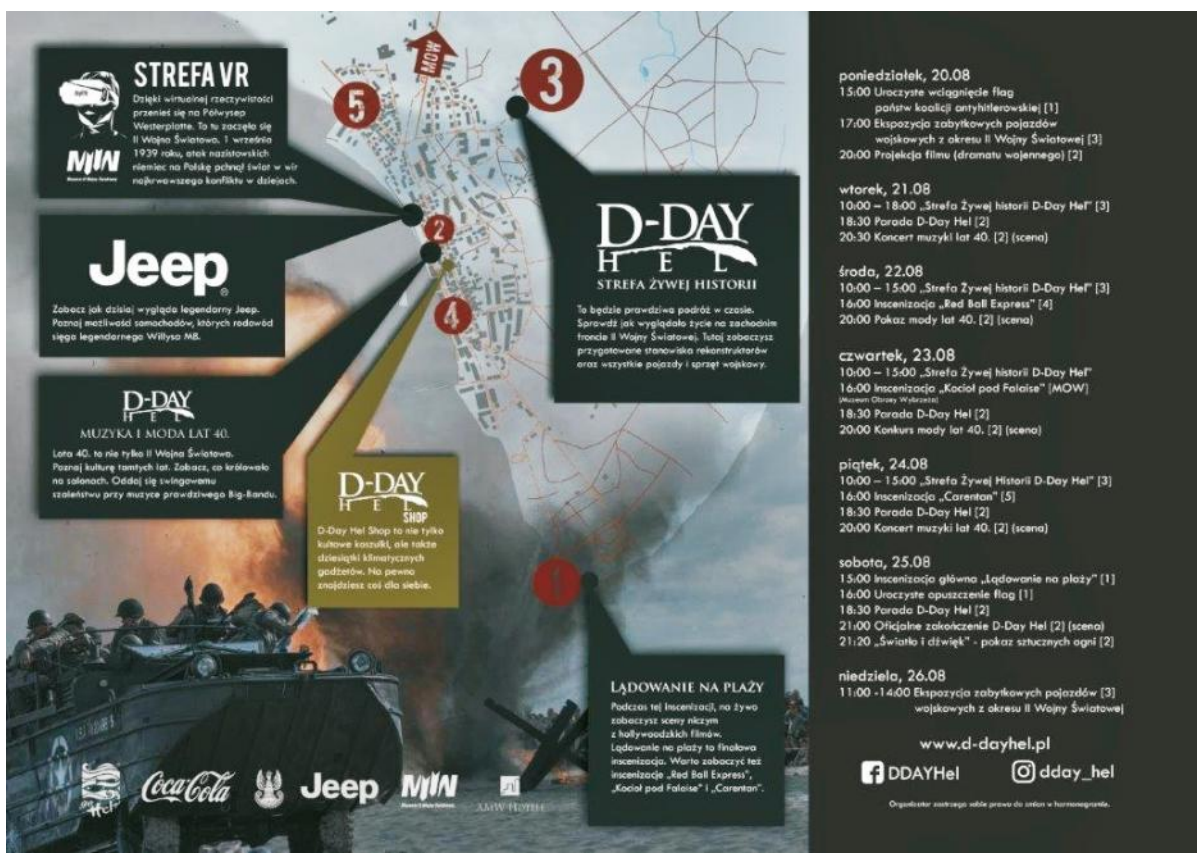
Przedsięwzięcie odbyło się dzięki zaangażowaniu organizacji prowadzących obiekty, wsparciu sześciu gmin, przez które biegnie szlak oraz starostwa powiatowego. Wsparcie zapewniły lokalne media m.in. Radio Gdańsk, Radio Kaszëbë, nadmorski24.pl, polwysep.pl, kaszuby24.pl, ZiemiaPucka.info, wladyslawowo.pl, gohel.pl, jastarnia.pl, kaszubypolnocne.pl.

Program był urozmaicony i obejmował znaczny obszar - można było przejść się śladami obrońców Kępy Oksywskiej, zwiedzić fortyfikacje w Jastarni, baterie artylerii przeciwlotniczej i nadbrzeżnej czy port wojenny w Helu. Do dyspozycji odwiedzających były również Hallerówka we Władysławowie, Muzeum Morskiego Dywizjonu Lotniczego w Pucku, Muzeum Techniki Militarnej i Historii Pomorza, gdzie miał miejsce pokaz grupy rekonstrukcyjnej czy wreszcie schron stanowiska dowodzenia 25 Dywizjonu Rakietowego w muzeum w Dąbrówce.

- W czasie Militariady odwiedziło nas około dwieście osób, które chwaliły nasze działania i wyjechały zadowolone. Wydaje się, że tych osób mogło być więcej, gdyby większe środki przeznaczyć na promocję - mówi Mateusz Deling z Muzeum Techniki Militarnej i Historii Pomorza, które w czasie militariady przeprowadziło pokaz dynamiczny działa szturmowego StuG III G.

W sumie przez dwa dni trwania festiwalu obiekty zostały odwiedzone przez blisko pięciuset dodatkowych odwiedzających. Mieli oni okazję otrzymać solidną porcję wiedzy o historii naszego regionu. Szczególnie cieszy duży udział w tej grupie dzieci i młodzieży podróżujących z rodzicami. Zapraszamy do wspólnego podsumowania imprezy oraz przygotowania kolejnej edycji już w przyszłym roku.

LOT Kaszuby Północne



Kaszuby Północne

Rusza projekt "Dwory i pałace południowego Bałtyku"



Na zebraniu Stowarzyszenia Turystycznego Kaszuby Północne LOT zatwierdzono składki celowe na projekt „Waloryzacja dworów dla rozwoju turystyki na obszarach wiejskich Południowego Bałtyku" w ramach Programu Dwory Południowego Bałtyku finansowanego z EFRR poprzez Interreg Południowego Bałtyku.

Projekt przewiduje wiele działań na rzecz rozwoju turystyki i wspiera obiekty zabytkowe służące społeczeństwu jako hotele, restauracje, kwatery agroturystyczne czy instytucje kultury.

Jesteśmy jednym z 13. partnerów projektu o charakterze międzynarodowym i będziemy współpracować z instytucjami z Niemiec, Szwecji, Danii oraz Litwy. Polskę reprezentuje jeszcze podobna organizacja turystyczna z województwa zachodniopomorskiego oraz Polska Unia Mobilności Aktywnej i wejherowskie Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej.

Wartość całego projektu to ok. 2,7 mln euro, z czego budżet stowarzyszenia to 110 tys. euro. Dofinansowanie unijne wynosi 85%.

Wśród zadań które będą realizowane przez 3 lata znajduje się: festiwal dworów i pałaców, publikacja z ofertą familijną w trzech językach, 100 skrzynek geocachingu, działania promocyjne w internecie i mediach, szkolenia. Do współpracy udało się namówić blisko 20 obiektów dworsko-pałacowych z powiatów wejherowskiego i puckiego.

LOT Kaszuby Północne

Odkrywaj z nami Nordę

W naszym dziale turystycznym przedstawiamy miejsca niezwykłe i magiczne Kaszub Północnych. Być może mniej uczęszczane przez ludzi i mało powszechne. Chcemy pokazywać punkty związane z ciekawostkami historycznymi, legendami kaszubskimi, o niezwykłej przyrodzie, oddziałującymi na emocje. Może chciał(a)byś z nami odkrywać na nowo naszą ziemię? Zapraszamy

Punkt widokowy

Mecheliński klif



Fot. Piotr Widerski

Torpedownia znajduje się na południe od Mechelinek, przy plaży Babie Doły



Mikołajek nadmorski rośnie w rezerwacie Mechelińskie Łąki. Nie wolno zrywać tej chronionej rośliny

Jednym z najbardziej malowniczych miejsc na Kaszubach Północnych jest bez wątpienia nadzatokowy klif ciągnący się od miejscowości Mechelinki na południe w kierunku Gdyni. Nic dziwnego, że to dzikie, trudno dostępne miejsce ciągłej walki żywiołów upodobali sobie miłośnicy wypoczynku na łonie przyrody. Gdy tylko zrobi się cieplej na klifie palą się ogniska, grille i dookoła opalają się wtajemniczeni, którzy wiedzą jak dojechać w to wyjątkowe miejsce - to wcale nie takie proste. Jedną z możliwości, by dostać się na klif jest skręt w ulicę Jabłoniową w miejscowości Pierwoszyno. Dojazd samochodem jest dość trudny, a po większych deszczach wręcz niemożliwy. Zachęcamy do odwiedzin tego wyjątkowego miejsca w pierwszej kolejności rowerzystów. Śmiałkom, którym uda się dotrzeć na miejsce, klif wysoki na dwadzieścia, a miejscami nawet trzydzieści metrów odsłoni niesamowite widoki na Rewę, Mechelinki, Półwysep Helski oraz Zatokę Pucką z pozostałościami torpedowni.

LOT Kaszuby Północne



Stu śmiałków przeprawi się 18 sierpnia przez zatokę z Kuźnicy do cypla rewskiego podczas Marszu Śledzia



Niedaleko klifu znajduje się rezerwat przyrody Mechelińskie Łąki, gdzie ruch jest możliwy od strony plaży



KALENDARZ IMPREZ - SIERPIEŃ

1-31
* Grafiki Magdaleny Hanysz-Stefańskiej, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* Wystawa „Bitwa pod Świecinem”, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* Wystawa malarstwa Władysława Jarockiego, Dębki - Rybaczówka, org. KCK w Krokowej
* Wakacje z Centrum Kultury w Gniewinie, szczegółowy program na stronie CKSTiB w Gniewinie
* Wystawa „Jurata jest Kobietą”, Jurata - molo, org. MOKSiR w Jastarni

1
* 74 rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego, org. Urząd Miasta Helu
* Letnia Scena Muzyczna - Kult (rock), godz. 20:15, Władysławowo – plac przy al. Żeromskiego, org. CKPiS we Władysławowie
* Zamkowe bajania dla dzieci, godz. 17:00, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* Poezja Kaszub na szkle malowana, godz. 17:00, Białogóra - dom ludowy, org. KCK w Krokowej
* XIII Międzynarodowy Festiwal Muzyczny - „Słowo i Muzyka u Jezuitów”, godz. 20:00, Jastrzębia Góra - kościół, org. parafia w Jastrzębiej Górze

2
* Recital fortepianowy - piosenki okresu międzywojennego - MLFKiS, godz. 19:00, Hel - Muzeum Rybołówstwa, org. ZKP O/ Hel
* Koncert organowy, godz. 19:00, Jastarnia - kościół, org. MOKSiR w Jastarni
* Objazdowe Opole, godz. 19:00, Puck - Stary Rynek, org. Miasto Puck
* Festyn Rodzinny - koncert Sławomira (rock polo), Chłapowo - boisko KS Klif, org. CKPiS we Władysławowie
* Spacer historyczny „Śladami Luizy”, godz. 17:00, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* Koncert organowe, godz. 19:00, Jastarnia - kościół, org. MOKSiR w Jastarni
* Grand Prix Władysławowa w Siatkówce Plażowej, godz. 11:00, Władysławowo - wejście na plażę nr 1 (przy falochronie), org. CKPiS we Władysławowie
* 46. Letnie Koncerty Organowe i Kameralne im. Eugeniusza Bańki, godz. 20:00, Władysławowo - kościół, org. CKPiS we Władysławowie
* Joga o wschodzie słońca, godz. 6:00, Władysławowo - wejście na plażę nr 1, org. CKPiS we Władysławowie

3
* „Zakotwicz dobro” - Dębki i goście dla puckiego hospicjum, godz. 18:00, Dębki - plaża nr 21, org. Irmina Gerszewska
* Letnia Scena Muzyczna - Enej (rock), godz. 20:15, Władysławowo - plac przy al. Żeromskiego, org. CKPiS we Władysławowie
* Koncert AJAGORE z Grażyną Łobaszewską i Jorgosem Skoliasem, godz. 19:00, Kuźnica - port rybacki, org. MOKSiR w Jastarni

4
* „Przebrany niecodziennie” - MLFKiS, godz. 20:00, Hel - kościół pw. Bożego Ciała, org. ZKP O/ Hel
* Dni węgorza, Jastarnia - port rybacki, org. MOKSiR w Jastarni
* Korona Północy - nordic walking, godz. 11:00, Białogóra - dom ludowy, org. KCK w Krokowej
* Bitwa pod Świecinem - inscenizacja, godz. 13:00, Świecino, org. KCK w Krokowej
* „Zakotwicz dobro” - Dębki i goście dla puckiego hospicjum, godz. 21:00, Dębki - plaża nr 21, org. Irmina Gerszewska
* „Wiatr od morza”- festyn, godz. 16:00, Karwieńskie Błoto Pierwsze - boisko wiejskie, org. KCK w Krokowej
* Discopolowanie, godz. 16:00, Puck - zielona plaża, org. Miasto Puck
* XIII Międzynarodowy Festiwal Muzyczny - „Słowo i Muzyka u Jezuitów”, godz. 20:00, Jastrzębia Góra - kościół, org. parafia w Jastrzębiej Górze
* Wakacyjne Super Game E-Sport, godz. 9:00, Wejherowo - filharmonia kaszubska, org. WCK w Wejherowie
* Laser Run Kosakowo, godz. 9:00, Kosakowo - hala Centrum Sportowego, org. Urząd Gminy Kosakowo

5
* Jarmark cysterski, godz. 12:00, Żarnowiec - boisko sołeckie, org. KCK w Krokowej
* Letnia zabawa biegowa, godz. 12:00, Białogóra - plaża przy wejściu nr 33, org. KCK w Krokowej
* Pucki Dzień Kapra, godz. 12:00 - kaperski plac zabaw, godz. 15:30 - zielona plaża, Puck, org. Miasto Puck
* Rajd odkrywców, godz. 19:15, Puck - Stary Rynek, org. Miasto Puck
* 100-lecie Odzyskania Niepodległości „Mamy Polskę” - koncert, schola „Ziarenka Nadziei”, godz. 20:00, Władysławowo - estrada miejska, org. CKPiS we Władysławowie
* XIII Cysterskie Lato Muzyczne, godz. 20:30, Żarnowiec - kościół, org. Polska Filharmonia Bałtycka
* Koncerty letnie - kubańska grupa Cubania, godz. 17:00, Wejherowo - park miejski, org. Filharmonia Kaszubska w Wejherowie
* Wakacyjne Super Game E-Sport, godz. 9:00, Wejherowo - filharmonia kaszubska, org. WCK w Wejherowie
* Mistrzostwa Gminy Puck w Siatkówce Plażowej, godz. 12:00-14:00, Puck - boiska przy molo, org. OKSiT w Gminie Puck
* Dni węgorza, Jastarnia - port rybacki, org. MOKSiR w Jastarni
* HAPPYSAD - koncert, godz. 21:30, Jastarnia - port rybacki, org. MOKSiR Jastarnia

6
* Zioła Kaszub, godz. 17:00, Białogóra - dom ludowy, org. KCK w Krokowej
* Grand Prix Władysławowa w Siatkówce Plażowej, godz. 11:00, Władysławowo - wejście na plażę nr 1 (przy falochronie), org. CKPiS we Władysławowie

7
* Festyn Kultury Kaszubskiej, Władysławowo - Aleja Gwiazd Sportu, org. CKPiS we Władysławowie
* Warsztaty ceramiczne, godz. 17:00, Dębki - rybaczówka, org. KCK w Krokowej

8
* Zamkowe bajania dla dzieci, godz. 17:00, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* Poezja Kaszub na szkle malowana, godz. 17:00, Dębki - rybaczówka, org. KCK w Krokowej
* XIII Międzynarodowy Festiwal Muzyczny - „Słowo i Muzyka u Jezuitów”, godz. 20:00, Jastrzębia Góra - kościół, org. parafia w Jastrzębiej Górze

9
* Spektakl dla dzieci - koncert, Kuźnica, org. MOKSiR w Jastarni
* Koncert organowy, godz. 19:00, Jastarnia - kościół, org. MOKSiR w Jastarni
* Super Game Esport - turniej Fortnite i FIFA 2018, Władysławowo - Aleja Gwiazd Sportu, org. CKPiS we Władysławowie
* Spacer historyczny „Śladami Luizy”, godz. 17:00, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* Koncert organowy, godz. 19:00, Jastarnia - kościół, org. MOKSiR w Jastarni
* Grand Prix Władysławowa w Siatkówce Plażowej, godz. 11:00, Władysławowo - wejście na plażę nr 1 (przy falochronie), org. CKPiS we Władysławowie
* 46. Letnie Koncerty Organowe i Kameralne im. Eugeniusza Brańki, godz. 20:00, Władysławowo - kościół, org. CKPiS we Władysławowie
* EVERGREENS (Olga Maroszek i Apertus Quartet), godz. 19:00, Wejherowo - filharmonia kaszubska, org. WCK w Wejherowie
* Wielkie divy operowej sceny - MLFKiS, godz. 19:00, Hel - muzeum rybołówstwa, org. ZKP O/ Hel

10
* Letnia Scena Muzyczna - Kortez, Bitamina, godz. 20:00, Władysławowo - plac przy al. Żeromskiego, org. CKPiS we Władysławowie

11
* Koncert Zespołu Mazowsze - MLFKiS, godz. 20:00, Hel - miejska hala sportowo-widowiskowa, org. ZKP O/ Hel
* Weekend na rockowo - koncert CREE, godz. 21:00, Puck - zielona plaża, org. Miasto Puck
* II Plenerowy Maraton Zumba Fitness, godz. 12:00, Władysławowo - plac przy al. Żeromskiego, org. CKPiS we Władysławowie
* Koncert dwóch latarni, Rozewie, org. CKPiS we Władysławowie
* Festyn kultury kaszubskiej, Jastrzębia Góra, org. CKPiS we Władysławowie
* Kaszubskie bajki, godz. 17:00, Dębki - rybaczówka, org. CKPiS we Władysławowie
* XIII Międzynarodowy Festiwal Muzyczny - „Słowo i Muzyka u Jezuitów”, godz. 20:00, Jastrzębia Góra - kościół, org. parafia w Jastrzębiej Górze
* VII Regaty Sołeckie, godz. 10:00, Mechelinki - zatoka, org. Urząd Gminy Kosakowo
* Festyn folklorystyczny „Topienie Węgorza”, godz. 16:00, Gnieżdżewo - nad stawem, org. OKSiT w Gminie Puck
* Turniej Tenisowy o Puchar Burmistrza Helu w kat. mężczyzn, godz. 9:00, Hel - korty ziemne „Barakuda”, org. Urząd Miasta Helu

11-15
* Mistrzostwa Polski KITEBOARDING (KBR), Puck, org. MOKSiR w Pucku

11-19
* Sandslash - zawody frisbee, Dębki - plaża nr 21, org. KCK w Krokowej

12
* Szperk - marsz na orientację, org. Stowarzyszenie Alternatywny Cypel
* „Rowerowa Krokowa” - rajd rowerowy granicami Polski 1920 r., godz. 10:00, Dębki - rybaczówka, org. KCK w Krokowej
* Weekend na rockowo - koncert IRA, godz. 21:00, Puck - zielona plaża, org. Miasto Puck
* Festyn kultury kaszubskiej, Jastrzębia Góra, org. CKPiS we Władysławowie
* XIII Cysterskie Lato Muzyczne, godz. 20:30, Żarnowiec - kościół, org. Polska Filharmonia Bałtycka
* Kaszubskie bajki, godz. 17:00, Krokowa - zamek, org. KCK w Krokowej
* Koncerty letnie - zespół Holeviaters, godz. 17:00, Wejherowo - park miejski, org. Filharmonia Kaszubska w Wejherowie
* VII Otwarte Regaty o Mistrzostwo Gminy Kosakowo, godz. 10:00, Rewa - zatoka, org. Urząd Gminy Kosakowo
* Biesiada na Kaszubach - wycieczka, szczegóły pod nr tel. 664-184-236, org. Sołtys wsi Pogórze
* Turniej Tenisowy o Puchar Burmistrza Helu w kat. mężczyzn, godz. 19:00, Hel - korty ziemne „Barakuda”, org. Urząd Miasta Helu

14
* Festyn rodzinny - koncert Golec uOrkiestra (pop, folk), Karwia - boisko przy ul. Wojska Polskiego, org. CKPiS we Władysławowie
* Warsztaty tworzenia ekomaskotek, godz. 17:00, Dębki - rybaczówka, org. KCK w Krokowej

15
* Święto Wojska Polskiego, org. Urząd Miasta Helu
* Grzegorz Hyży (pop), Jastarnia - port rybacki, org. MOKSiR w Jastarni
* Festyn parafialny, godz. 14:00, Białogóra - plac wiejski, org. KCK w Krokowej
* Koncert AMBER TRIO, godz. 16:00, Puck - Stary Rynek, org. Miasto Puck
* Zamkowe bajania dla dzieci, godz. 17:00, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* Warsztaty taneczne - taniec kaszubski, godz. 17:00, Białogóra - dom ludowy, org. KCK w Krokowej
* Haft kaszubski - historia + wyszyj to sam, godz. 17:00, Białogóra - dom ludowy, org. KCK w Krokowej
* Potańcówka miejska, godz. 14:00, Wejherowo - pl. Jakuba Wejhera, org. WCK w Wejhero-

wie
* Dni Gminy Kosakowo: XXII Festyn Kaszubski, godz. 13:30, Szpyrk w Rewie, org. Urząd Gminy Kosakowo
* Święto Wojska Polskiego, Puchar Europy Strongman, Festiwal piwa regionalnego, godz. 8:00-21:00, Gniewino, org. CKSTiB w Gniewinie
* Święto chleba, godz. 15:00, Sławutowo - plac przy Wiejskim Klubie Kultury, org. OKSiT w Gminie Puck

16
* Wieczór kaszubski - MLFKiS, godz. 19:00, Hel - muzeum rybołówstwa, org. ZKP O/ Hel
* 640 lat potwierdzenia praw miejskich dla Helu, org. Urząd Miasta Helu
* Koncert organowy, godz. 19:00, Jastarnia - kościół, org. MOKSiR w Jastarni
* Festyn rodzinny - koncert Cleo (pop-rap), Ostrowo - plac przy ul. Bielawskiej, org. CKPiS we Władysławowie
* Spacer historyczny „Śladami Luizy", godz. 17:00, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* Koncert organowe, godz. 19:00, Jastarnia - kościół, org. MOKSiR w Jastarni
* Warsztaty tworzenia ekomaskotek, godz. 17:00, Białogóra - dom ludowy, org. KCK w Krokowej
* 46. Letnie Koncerty Organowe i Kameralne im. Eugeniusza Brańki, godz. 20:00, Władysławowo - kościół, org. CKPiS we Władysławowie

17-19
* Projekt Plaża TVN, Władysławowo - wejście na plażę nr 1, org. Projekt Plaża

17
* Dni Gminy Kosakowo: festyn żeglarski, godz. 16:00, Mechelinki - scena plenerowa, org. Urząd Gminy Kosakowo

18
* „Polska Niepodległa" - koncert finałowy MLFKiS, godz. 20:00, Hel - Muzeum Obrony Wybrzeża, org. ZKP O/ Hel
* IX Krokowskie Lato Muzyczne: koncert Daniela Sobiesiaka, godz. 19:00, Krokowa - zamek, org. KCK w Krokowej
* XIV Turniej Osób Niepełnosprawnych, godz. 11:00, Puck - Stary Rynek, org. Miasto Puck
* „Zaczarowany świat wiolonczeli" DanielIS - koncert, godz. 19:00, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* XIII Międzynarodowy Festiwal Muzyczny - „Słowo i Muzyka u Jezuitów", godz. 20:00, Jastrzębia Góra - kościół, org. parafia w Jastrzębiej Górze
* Warsztaty pisarsko-kaligraficzne, godz. 8:00, Wejherowo - filharmonia kaszubska, szczegóły na stronie organizatora, org. WCK w Wejherowie
* Dni Gminy Kosakowo: Kosakowskie Disco Granie, godz. 17:30, Kosakowo - plac przy ul. Żeromskiego, org. Urząd Gminy Kosakowo
* Marsz Śledzia, godz. 10:00, Kuźnica - Rewa, org. Urząd Gminy Kosakowo
* Mistrzostwa Polski w klasie Puck, Puck, org. MOKSiR w Pucku
* Dzień bursztynu, godz. 15:00, Rzucewo - osada łowców fok, org. OKSiT w Gminie Puck

19
* Cyklo Krokowa MTB - mistrzostwa gminy Krokowa, godz. 11:00, Żarnowiec, org. KCK w Krokowej
* Festyn ekologiczny - Czarny Rycerz, godz. 14:00, Puck - zielona plaża, org. Miasto Puck
* Koncert Siergieja Kriuczkowa, godz. 15:00, Puck - Stary Rynek, org. Miasto Puck
* XIII Cysterskie Lato Muzyczne, godz. 20:30, Żarnowiec - kościół, org. Polska Filharmonia Bałtycka
* Warsztaty ceramiczne, godz. 17:00, Białogóra - dom ludowy, org. KCK w Krokowej
* Koncerty letnie - Paweł Nowak - Baltica Milonga, godz. 17:00, Wejherowo - park miejski, org. Filharmonia Kaszubska w Wejherowie
* Mistrzostwa Polski w klasie Puck, Puck, org. MOKSiR w Pucku
* Lekkoatletyczny Wielobój Rzutowy, godz. 12:00, Strzelno, org. OKSiT w Gminie Puck

20-26
* D-Day Hel, org. Urząd Miasta Helu

21
* Scena dla dorosłych, czyli Sztuka Kochania - spektakl, godz. 17:30 i 20:15, Wejherowo - filharmonia kaszubska, bilety: 95 zł, org. WCK w Wejherowie

22
* Raz Dwa Trzy (rock), godz. 21:30, Jastarnia - port rybacki, org. MOKSiR w Jastarni
* Zamkowe bajania dla dzieci, godz. 17:00, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* XIII Międzynarodowy Festiwal Muzyczny - „Słowo i Muzyka u Jezuitów", godz. 20:00, Jastrzębia Góra - kościół, org. parafia w Jastrzębiej Górze

23
* Spacer historyczny „Śladami Luizy", godz. 17:00, Krokowa - zamek, org. Zamek w Krokowej
* 46. Letnie Koncerty Organowe i Kameralne im. Eugeniusza Brańki, godz. 20:00, Władysławowo - kościół, org. CKPiS we Władysławowie

24
* IX Maraton Brzegiem Morza, godz. 19:00, Jastarnia, org. MOKSiR w Jastarni
* Rewia orkiestr dętych, godz. 15:00, Puck - Stary Rynek, org. Miasto Puck
* Mistrzostwa Polski Młodzików BIC TECHNO 6,8, Puck, org. MOKSiR w Pucku

25
* Koncert Urszuli (rock), godz. 20:00, Puck - zielona plaża, org. Miasto Puck
* Biesiada kaszubska, Władysławowo - karczma „Swojskie Jadło", org. CKPiS we Władysławowie
* XIII Międzynarodowy Festiwal Muzyczny - „Słowo i Muzyka u Jezuitów", godz. 20:00, Jastrzębia Góra - kościół, org. parafia w Jastrzębiej Górze
* Festyn Integracyjny w Suchym Dworze, godz. 17:00, Suchy Dwór - plac i boisko, org. Sołtys wsi Suchy Dwór
* Mistrzostwa Polski Młodzików BIC TECHNO 6,8, Puck, org. MOKSiR w Pucku

26
* Dzień chleba i miodu, godz. 8:00-15:00, Nadole, org. Muzeum Ziemi Puckiej, CKSTiB w Gniewinie
* Koncerty letnie - Przygody Kubusia - Teatr Tęcza, godz. 17:00, Wejherowo - park miejski, org. Filharmonia Kaszubska w Wejherowie
* Mistrzostwa Polski Młodzików BIC TECHNO 6,8, Puck, org. MOKSiR w Pucku
* Dożynki Gminy Puck, godz. 12:00-14:00, Domatowo - boisko, org. OKSiT w Gminie Puck

28
* XIX Metropolitalny Festiwal Piosenki Religijnej, Jastarnia - kościół, org. Stowarzyszenie Miłośników Gminy Jastarnia, Rozwój Turystyki „Półwysep"

31
* Nocny turniej siatkówki plażowej, godz. 22:00, Puck - plaża, org. MKS Korab







Historia na widokówkach

Gmina Puck

Prezentowane stare fotografie pochodzą z południowej części gminy Puck. Pan Werner Grabe udostępnił dla naszych Czytelników część swojej kolekcji dotyczącej Mrzezina, Smolna i Żelistrzewa. Możemy spojrzeć na najbardziej charakterystyczne obiekty sprzed ponad stu lat. Obok zasilanego nurtem Gizdepki młynu w Smolnie, kościoła w Mrzezinie czy posiadłości rodziny Klebba mamy budynek mleczarni parowej w Żelistrzewie i kolekcjonerskie pamiątki wydane z okazji 730-lecia lokacji tej wsi. W których z przedstawionych obiektów do dziś mieszkają potomkowie dawnych właścicieli? Zachęcamy do kontaktu: m.czuba@kaszubypolnocne.pl lub +48 737 730 426.

LOT Kaszuby Północne



Pozdrowienia ze Smolna - młyn oraz posiadłość państwa Lieske



Kościół w Mrzezinie



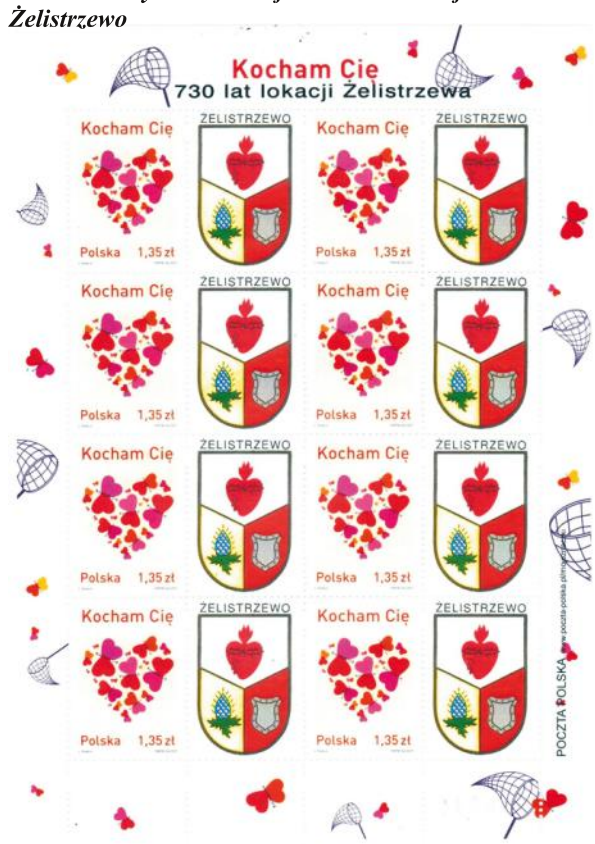
Pocztówka wydana z okazji 730-lecia lokacji wsi Żelistrzewo



Pozdrowienia ze Smolna - budynek szkoły, posiadłość państwa Klebba, młyn oraz majątek rodziny Ptach



Mleczarnia parowa w Żelistrzewie



Seria znaczków pocztowych wydanych z okazji 730-lecia lokacji wsi Żelistrzewo

Gmina Władysławowo. Warsztaty

Miejskie lekcje fotografii

Centrum Kultury, Promocji i Sportu we Władysławowie zaprasza na zajęcia z fotografii.

Wydarzenia w ramach projektu we Władysławowie:

28 lipca - pokaz filmowy dedykowany

18 sierpnia - piknik fotograficzny na Alei Gwiazd Sportu

18 sierpnia - pokaz filmowy

25 sierpnia - warsztaty fotografii bezkamerowej (od 8 roku życia) - zapisy dominika@ckpis.pl

1 września - pokaz filmowy dedykowany

Wszystkie wydarzenia są bezpłatne i zaprojektowane tak, aby mogły uczestniczyć w nich osoby o różnym stopniu sprawności w tym: seniorzy/seniorki, osoby z niepełnosprawnością ruchu, słuchu i wzroku.

CKPiS we Władysławowie



Swarzewo. Tradycja

Tony które nie utoną

Już po raz dziewiętnasty zabrzmiały „Kaszëbsczé tóne nad Môlim Môrza”, czyli charakterystyczne dźwięki Kaszub.

Festiwal to okazja do integracji środowiska artystycznego, ale i promocji kultury wśród gości wypoczywających nad Bałtykiem. Na estradzie wystąpiły: Bursztynki z Mieroszyna, Nasze Strone z Prusewa, Sztrądowé Òste z Żelistrzewa, Kosakowianie z Kosakowa, kapela Plesta Józefa Roszmana z Gnieżdżewa, Kaszubianki z Władysławowa. Tym ostatnim zaśpiewano „sto lat” z okazji 20-lecia istnienia. Gościem specjalnym był chór Harmonia z Wejherowa. Każdy zespół w swoim repertuarze miał co najmniej jedną pieśń maryjną w ramach kultu Matki Boskiej Swarzewskiej - Królowej Polskiego Morza, u stóp której odbywają się corocznie koncerty.

Na stoiskach podziwiano dzieła twórców ludowych: hafciarek Elżbiety Mirończuk z Pucka i Stefanii Jeszke z Mieroszyna, malarek Moniki Witkowskiej z Pucka, Marii Szczygielskiej z Mrzezina i Marii Krause z Darzlubia oraz rogownika Henryka Lessnaua z Chałup.



„Bursztynowego Skowronka” przyznano Bursztynkom z Mieroszyna

Jury przyznało Grand Prix „Bursztynowego Skowronka” za najciekawszą indywidualność artystyczną zespołowi „Bursztynki” z Mieroszyna pod kierownictwem Macieja Kleisy. Nagrodę odebrał Edward Lieske, współzałożyciel i długoletni opiekun zespołu.

Poczęstunek przygotowały panie z Koła Gospodyń Wiejskich i Domu Kaszubskiego w Swarzewie. Organizatorzy: Ośrodek Kultury, Sportu i Turystyki w Gminie Puck, Sołectwo Swarzewo, KGW, OSP i stowarzyszenie „Turystyczne Swarzewo”.

Brunon Ceszke
OKSiT w Gminie Puck

Gmina Krokowa. Muzeum

„Bitwa pod Świecinem” do zobaczenia

Nową ekspozycję o bitwie pod Świecinem w muzeum regionalnym w Krokowej przygotował Zamek w Krokowej przy wsparciu Bractwa Rycerskiego Spod Nordowej Gwiazdy. Na wernisażu gości przywitały i wprowadziły w atmosferę dźwięki wydawane przez muzykantów wykorzystujących instrumenty z epoki. Towarzyszyli im rycerze i giermkowie. Tego dnia była okazja, aby dowiedzieć się o bitwie i wypytać o szczegóły wójta Adama Śliwickiego, który jako mieszkaniec Świecina o bitwie "wie wszystko". O kilka słów na temat wystawy poprosiliśmy kustosz muzeum Grażynę Patryn:

- Decyzja o pokazaniu Bitwy pod Świecinem zapadła dużo wcześniej. W latach 2014-15 prowadziłam projekt z młodzieżą na temat miejsc pochówku na ziemi krokowskiej. Odnotowaliśmy w paranaukowy sposób istnienie kurhanów w Świecinie. Tam po raz pierwszy spotkałam się z Adamem Śliwickim, prezesem Bractwa Rycerskiego Spod Nordowej Gwiazdy. Wówczas powstało w nas przekonanie, że historyczny aspekt bitwy poza rekonstrukcjami, które trwają jeden dzień nie został jeszcze w pełni wypromowany. Wystawa sprzyjałaby promowaniu regionu i jego historii. Poza tym prace archeologiczne nie były zbyt gruntownie przeprowadzone i nie doczekały się zbyt wielu opisów. Wartościowych artykułów na temat bitwy jest stosunkowo niewiele. Naszym zamiarem stało się pokazanie historycznego aspektu bitwy od strony naukowej. Układamy programy z wyprzedzeniem i gdy spojrzeliśmy w kalendarz uświadomiliśmy sobie, że rok 2018 będzie szczególny dla historii Polski. Wiosną ubiegłego roku pytałam pana Adama czy nie byłby chętny, żeby ten aspekt pokazać w muzeum, bo przecież o to chodzi, by takie rzeczy robić wspólnie i wciągać do współpracy lokalną społeczność.



Gdy zapadła decyzja to zaczęłam czytać, szukać wiarygodnych informacji i gromadzić przemyślenia na temat wystawy „Bitwa pod Świecinem”. Rozpoczęłam rozmowy na temat eksponatów. Zwróciłam się do Muzeum Ziemi Puckiej i Muzeum Archeologicznego w Gdańsku. Bez nich jak i bez wsparcia Magdaleny Oxfort z Referatu Kultury ds. Prus Zachodnich nie byłoby tej wystawy. Kilka dni spędziłam w archiwach na przeglądaniu zbiorów, by pozyskać odpowiednie eksponaty. Zależało mi na takich, które pokazałyby bitwę, jak i przybliżyły samą epokę. Sprawą trudną jest znalezienie naukowca, który specjalizuje się w wybranej tematyce. Poszukiwania trwały i na wielu innych płaszczyznach, m.in. udało się pozyskać prace twórców, dla których bitwa stała się inspiracją twórczą - Roberta Wentę i jednego z najlepszych batalistów dzisiejszej Europy, Stanisława E. Bodesa, który dla celów wystawy namalował wodzów obu stron, Piotra Dunina i Fritza von Ravenecka.

Tekst i foto: Mikołaj Czuba
LOT Kaszuby Północne

Władysławowo. Koncerty

Letnia Scena Muzyczna - plan



Centrum Kultury, Promocji i Sportu we Władysławowie oraz Urząd Miejski we Władysławowie zapraszają na tegoroczny cykl koncertów Letniej Sceny Muzycznej. Poniżej terminy władysławowskich imprez.

28 lipca 2018, godz. 19:15
blackout., Marta Gałuszewska, Mrozu

1 sierpnia 2018, godz. 20:15
Absyntia, Kult

3 sierpnia 2018, godz. 20:15
Deadly Plants, Enej

10 sierpnia 2018, godz. 20:00
Bitamina, Kortez

Wstęp na koncerty jest wolny!

(red)



Gmina Puck. Fotorelacja

Sobótka i festyn w kadrze

Zapraszamy do obejrzenia fotografii z sobótkowego wieczoru, który jak co roku miał miejsce w parku kulturowym w Rzucewie w Dzień Ojca oraz z festynu turystyczno-rekreacyjnego „Pò naszi stegnie…” zorganizowanego w Mechowie.

Tekst i foto:
OKSiT w Gminie Puck



W konkursie na najpiękniejszy wianek świętojański wygrało Darzlubie przed Mechowem i Błądzikowem



W świetle pochodni rusałki z Rzucewa puszczały wianki na wody zatoki



Miłośnicy rowerów wspólnie udali się na wycieczkę podczas festynu w Mechowie i okolicy



Wójt gminy Puck Tadeusz Puszkarczuk rozpalił ognisko sobótkowe



W ramach czwórboju rekreacyjnego rzucano lotką, ścigano się w slalomie piłkarskim, skakano przez skakankę oraz próbowano jeździć na rowerze żółwim tempem. W większości nagrody losowano wśród uczestników licznych konkursów. To wszystko w ramach integracji mechowian







Z pasją przez życie

Dojrzałe juratczanki o sobie

Okazją do rozmowy z Katarzyną Paskudą, fotografką i miłośniczką Juraty, jest wyjątkowa wystawa „Jurata jest Kobietą", ukazująca dzieje tej miejscowości przez pryzmat życia jej mieszkanek.



Katarzyna Paskuda

Oskar Struk: Co Pani zdaniem wyróżnia Juratę pośród innych miejscowości nadmorskich?

Katarzyna Paskuda: Od piętnastu lat spędzam wakacje na Półwyspie Helskim. Dość dobrze poznałam tutejsze, niezwykłe miejscowości, ale najlepiej czuję się w Juracie. Jestem z nią związana emocjonalnie. Odnajduję w niej wszystkie elementy potrzebne do wypoczynku - piękne, nieprzeludnione plaże, szum morza, który mnie inspiruje i przyrodę, która potrafi ukoić nerwy. Jednak Jurata to dla mnie przede wszystkim ludzie - cudowni, otwarci, gościnni. To do nich i ze względu na nich wracam tu od lat.

- Do naszej rozmowy zainspirowała mnie Pani autorska wystawa „Jurata jest Kobietą". Jaka była geneza powstania wystawy?

- Pomysł zrodził się spontanicznie. Organizowałam już w Juracie wystawę o innej tematyce, po której docierało do mnie mnóstwo pozytywnych opinii. Zatęskniłam za taką formą wyrazu. Chciałam zrobić coś świeżego, autorskiego, poświęconego bliskiemu mi miejscu. Uwielbiam fotografować kobiety, zatem miejsce i bohaterki wydały mi się oczywiste. Pomysł spotkał się z aprobatą kierownictwa ośrodka kultury i wspólnie przystąpiliśmy do pracy, której efekty możecie Państwo podziwiać na jurackim molo.



Juratczanki w wieku od ok. 50 do ponad 90 lat zapraszają do odwiedzenia mierzei helskiej przez cały rok

- Jak wybierała Pani bohaterki swoich fotografii?

- Na początku musiałam przełamać własne obawy. Nie wiedziałam, jak zostanę przyjęta - czy Panie nie uznają, że moja propozycja jest śmieszna, czy będą chciały stanąć przed moim obiektywem? Na szczęście miałam nieocenione wsparcie pani Marty Balickiej, dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Jastarni oraz pani Oli Góreckiej, jednej z bohaterek mojej wystawy oraz juratczanki, która dobrze zna lokalną społeczność i ma dar przekonywania (śmiech). Jak Pan widzi, dar skuteczny, bo 23 kobiety wyraziły chęć wzięcia udziału w projekcie i w maju, w zawrotnym tempie, w ciągu ośmiu dni, udało nam się zrobić wszystkie zaplanowane zdjęcia.

- Jakie wrażenie u odbiorcy ma wywołać ta ekspozycja?

- Przede wszystkim pozytywne emocje. Jurata kojarzy się z prestiżem, luksusem a mi zależało na tym, żeby ją „uczłowieczyć", pokazać życie ludzi, którzy mieszkają tu na co dzień. Chciałam, żeby każdy, kto trafi do Juraty, zatrzymał się na chwilę przy fotografiach tych zwykłych - niezwykłych kobiet. Żeby zobaczył, że w tym niezwykłym miejscu żyją zwykli ludzie, którzy pracują każdego dnia także na to, co my letnicy, podziwiamy w letnim sezonie. Chciałam, żeby przypadkowy przechodzień zapamiętał twarze - uśmiechnięte, pogodne, promienne i być może za jakiś czas, mijając którąś z moich bohaterek na ulicy, skojarzył ją. Chciałam, żeby ta wystawa nas wszystkich - tych tu mieszkających i tych tędy przejeżdżających - zbliżyła. Żebyśmy przestali być sobie obcy.



Na jurackim molo do końca sierpnia można obejrzeć 23 portrety zwykłych - niezwykłych kobiet

- Jak wyglądał aspekt techniczny przygotowań do sesji fotograficznej?



Świeżo, ładnie i zdrowo - tak według pani Doroty jest w Juracie

- Miałam swoją wizję, ale praca z człowiekiem zawsze niesie ze sobą niespodzianki i trzeba być na nie przygotowanym. Realizacja tej sesji to dotychczas jedno z moich najciekawszych zawodowych doświadczeń.

- Co było w niej takiego wyjątkowego?

- Przede wszystkim dlatego, że żeby dać fotografowanym paniom poczucie komfortu, stanowiłam jednoosobowy zespół. Wiedziałam, że zaangażowanie większej liczby osób może wywoływać u moich bohaterek stres. Stojąc z nimi twarzą w twarz, bez całej ekipy towarzyszącej standardowo fotografowi, miałam szansę na bliższą, bardziej szczerą relację. Myślę, że to widać na zdjęciach - ujęcia nie są pozowane, pokazują Panie w ich naturalnym otoczeniu. Najciekawsze kadry powstały w chwilach pomiędzy pozowaniem. To co dla mnie satysfakcjonujące to fakt, że każda z Pań kończyła spotkanie ze mną z uśmiechem na twarzy. Choćby dlatego warto było zorganizować tę wystawę (śmiech).

- Skąd Pani czerpie tyle pozytywnej energii do działania?

- Naprawdę nie wiem (śmiech). Wszystko dzieje się naturalnie. Z roku na rok mam ochotę robić coraz więcej. Wykorzystuję życie w trzystu procentach i chciałabym, żeby tak było nadal. Mam wielki apetyt na więcej, dlatego stworzyłam kalendarz „Szlachetna Kobieta", który ma na celu szerzenie świadomości konieczności przeprowadzania badań profilaktycznych, przeciwnowotworowych wśród kobiet. Jeśli dbamy o zdrowie, to je sobie zapewniamy. A zdrowy człowiek może wszystko, jeśli tylko naprawdę bardzo tego chce.

- Na zakończenie: czy możemy mieć nadzieję, że Pani losy dalej będą przeplatać się z Juratą?

- Na pewno, w końcu Jurata jest moim drugim domem. Bardzo się cieszę, że spotkałam w Juracie i Jastarni wielu ludzi otwartych na kulturę, czego efektem jest moja wystawa.



Na wernisażu byli obecni od lewej: dyrektor MOKSiR Marta Balicka, burmistrz Jastarni Tyberiusz Narkowicz oraz autorka wystawy Katarzyna Paskuda

Foto: Barbara Mudlaff





Gmina Krokowa. Infrastruktura

Zaplecze dla lekkoatletów

Na terenie gminy Krokowa funkcjonuje pierwsze, profesjonalne boisko lekkoatletyczne. Ten nowoczesny obiekt znajduje się przy Szkole Podstawowej w Krokowej. Swoją obecnością uroczystość oddania do użytku uświetnili dwaj wybitni sportowcy ziemi puckiej, reprezentanci Polski - Rafał Kownatke i Szymon Kreft.



Inwestycja realizowana była od jesieni 2017 r. i obejmowała budowę zaplecza szatniowo-sanitarnego wraz z salką konferencyjną (obecnie mieści się tam także świetlica szkolna), płytę boiska lekkoatletycznego wraz z profesjonalnym wyposażeniem sportowym, oświetlenie nocne i dzienne wszystkich boisk zlokalizowanych na terenie szkoły, a także elementy ciągów pieszych i zieleni. Całość kosztowała niemal 3 mln zł, z czego część środków pochodzi z Ministerstwa Sportu oraz z PGE EJ1.

Od września 2018 r. powstanie przy UKS Krokowa sekcja lekkoatletyczna. Już dzisiaj zapraszamy do zapisów dzieci i młodzież, nie tylko z krokowskiej szkoły.

Tekst i foto: KCK w Krokowej





Kaszuby Północne

Odkrywcy przyjadą na Pomorze

Dziesięciu bohaterów, tysiąc uczestników, tysiąc kilometrów: pieszo, pociągami, kajakami, rowerami i statkiem - to hasła opisujące Rajd Odkrywców, który odbędzie się od 1 do 5 sierpnia na terenie Pomorza.

Rajd to ogólnopolska harcerska, impreza cykliczna. W roku 2017 gościła ich Kotlina Kłodzka, a w tym roku odkrywcy przybędą na Kaszuby i Kociewie - dla pięknych krajobrazów, bogatej historii i kultury, niezrozumiałego dla innych mieszkańców Polski języka oraz przede wszystkim dla 10 bohaterów, tj. Józef Wybicki, Jan Heweliusz, Paul Nipkow, Józef Haller czy Jan III Sobieski. Rajd zakończy się apelem na brzegu Bałtyku w Pucku. Na puckim rynku uczestnicy skorzystają z warsztatów tańca kaszubskiego, zobaczą swoje reportaże kulturoznawcze oraz posłuchają koncertu Sekcji Muzycznej Kołłątajowskiej Kuźni Prawdziwych Mężczyzn. Przedsięwzięcie zostało objęte honorowym patronatem Marszałka Województwa Pomorskiego oraz Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego 2018. Więcej na stronie: rajdodkrywcow.zhp.pl lub pod nr tel. 691 041 021.

(lot)

Nasz patronat



Ziemia Pucka .info
www.ziemiapucka.info
redaktor naczelna: Barbara Mudlaff, tel. (0) 603-039-013, e-mail: redakcja@ziemiapucka.info
wydawca: Stowarzyszenie Turystyczne "Kaszuby Północne" Lokalna Organizacja Turystyczna
Stary Rynek 28, 84-100 Puck, e-mail: biuro@kaszubypolnocne.pl, ISSN: 2083-277X
sprzedaż reklam: NordMedia.pl, ul. Hallera 15/18, 84-120 Władysławowo, (0) 513-173-371, biuro@nordmedia.pl
Za treść reklam wydawca nie odpowiada. Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych. W przypadku wykorzystania zastrzega sobie prawo do ich skracania i redagowania.
nakład: 3000 egz.
druk: Express Media Bydgoszcz

Gmina Krokowa. Jezioro Żarnowieckie

Regaty na wodny początek

Nasz patronat



Po raz kolejny regaty były dla uczestników szkółki żeglarskiej imprezą inaugurującą rozpoczęcie sezonu żeglarskiego na Jeziorze Żarnowieckim. Dzięki dofinansowaniu Sponsora Głównego - PGE EJ 1 oprócz regat na wodzie, zorganizowaliśmy przy przystani w Lubkowie, wiele atrakcji dla mieszkańców. Kapryśna pogoda pozwoliła rozegrać ośmiu załogom tylko dwa wyścigi na wodzie, a dla dzieci przygotowaliśmy pirackie zabawy na lądzie, pokaz ratownictwa wodnego WOPR oraz rozstrzygnęliśmy konkurs na wianek świętojański.

Uczestnicy po rywalizacji na wodzie otrzymali z rąk Urszuli Doppke, przedstawiciela PGE EJ 1 i Krzysztofa Obszyńskiego, dyrektora KCK w Krokowej nagrody za zdobycie I miejsca oraz medale dla pozostałych załóg sponsorowane przez PGE EJ 1. Na zakończenie regat mieszkańcy mogli spędzić wieczór sobótkowy przy dźwiękach muzyki DJ-a NEXT.

Tekst i foto: KCK w Krokowej



Władysławowo. Zaproszenie

Joga o wschodzie słońca

Powitaj nowy dzień z energią i uśmiechem. Niesamowita sesja jogi w blasku promieni wschodzącego słońca z Anną Haracz, nauczycielką jogi i medytacji, tancerką i choreografką.

* Zabierz wygodne ubranie (dostosowane do warunków pogodowych), matę do jogi (jeżeli posiadasz) lub ręcznik albo koc.

Władysławowo, wejście na plażę nr 1
2 sierpnia o godz. 6:00 rano
Udział bezpłatny.

CKPiS we Władysławowie



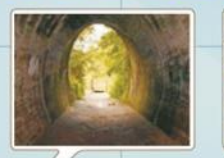




Szlak Historii Militarnej Kaszub Północnych





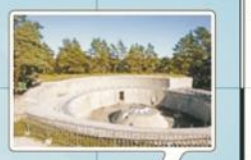


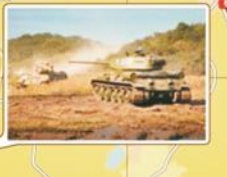


LEGENDA

1. Górczyn - pomnik poległych w I wojnie światowej
   - memorial to World War I victims
   - Denkmal für die Gefallenen des 1. Weltkrieges
2. Wierzchucino - pomnik poległych w I wojnie światowej
   - memorial to World War I victims
   - Denkmal für die Gefallenen des 1. Weltkrieges
3. Rzeka Płaśnica: granica polsko-niemiecka 1920-1939
   The Płaśnica River: Polish-German border 1920-1939
   Der Płaśnitz-Fluss: die polnisch-deutsche Grenze 1920-1939
4. Dębki - słupek nr 1 granicy polsko-niemieckiej 1920-1939
   - No. 1 post on the Polish-German border 1920-1939
   - Grenzstein Nr. 1 an der polnisch-deutschen Grenze 1920-1939
5. Lubkowo - grodzisko „Góra Zamkowa"
   - Settlement „Góra Zamkowa"
   - Burgwall „Góra Zamkowa" (dt. Schloss-Berg)
6. Krokowa - zamek, obecnie pałac
   - castle, today a palace
   - Burg, heute Schloss
7. Świecino - pomnik, kopiec i pole bitwy z 1462 roku
   - memorial, mound and battlefield of 1462
   - Denkmal, Hügel und Schlachtfeld von 1462
8. Sulicice - pomnik partyzantów organizacji „Gryf Pomorski"
   - memorial to partisans of the Pomeranian Griffin secret military organization
   - ein Denkmal für die Partisanen der Geheimorganisation „Pommerscher Greif"
9. Starzyński Dwór - pomnik radzieckiego żołnierza-jeńca
   - memorial to Soviet soldier-prisoner of war
   - Denkmal des russischen Kriegsgefangenen
10. Jastrzębia Góra - miejsce lądowania króla Zygmunta III Wazy (1594)
    - Sigismund III Vasa's landing spot (1594)
    - Landungsort von König Sigismund III Wasa
11. Przylądek Rozewie - pomnik objęcia Pomorza w 1920 roku
    - memorial of the handing-over of Pomerania
    - Denkmal für die Übergabe Pommerns 1920
12. Rozewie - 34. Bateria Artylerii Stałej (4x130 mm, 1956-1974)
    - 34th Stationary Artillery Battery
    - 34. Ortsfeste Artillerie-Batterie
13. Droga Nadmorska, przepust-tunel w formie poterny 1931
    Coastal Road, culvert in the form of tunnel fortification 1931
    Küstenstraße, Tunnel in Form eines Befestigungshohlganges 1931
14. Chłapowo - cmentarz poległych 1945
    - cemetery of the dead in 1945
    - Soldatenfriedhof 1945
15. „Hallerówka" - willa letniskowa gen. Hallera, dziś muzeum
    - Gen. Haller's summer villa, today a museum
    - Sommervilla Gen. Hallers, heute ein Museum
16. Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego i Ofiar Terroru 1939
    Cemetery of the Polish Army Soldiers and Victims of Terror
    Der Friedhof der polnischen Soldaten und der Opfer des Terrors
17. Władysławowo - pomnik męczenników Wielkiej Wsi 1939-1945
    - memorial to the martyrs of Wielka Wieś
    - Denkmal für die Märtyrer von Wielka Wieś
18. Władysławowo - szańce w Wielkiej Wsi (1635?)
    - ramparts in Wielka Wieś
    - die Schanze von Wielka Wieś
19. Władysławowo - bitwa o Wielką Wieś 1939
    - the battle of Wielka Wieś, 1939
    - die Schlacht von Wielka Wieś (Großendorf) 1939
20. Górka Swarzewska - magazyny amunicji bazy lotnictwa w Pucku
    - ammunition storage site of Puck's air base
    - Munitionslager des Flugplatzes Puck (Putzig)
21. Puck - port kaprów, zamek, twierdza, baza lotnictwa morskiego
    - harbor of privateers, castle, fortress, Naval Air Base
    - Freibeuter-Hafen, Burg, Festung, Marine-Flugstation
22. Mrzezino - cmentarz ofiar II wojny światowej
    - cemetery of World War II victims
    - Kriegerfriedhof aus dem 2. Weltkrieg
23. Dębogórze - Drogowy Odcinek Lotniskowy DOL „Gdynia" (1960?)
    - highway airstrip DOL „Gdynia"
    - Straßen-Behelfsflugplatz DOL „Gdynia"
24. Dębogórze - schron partyzantów z organizacji „Gryf Pomorski"
    - shelter of the Pomeranian Griffin Organization
    - ein Unterschlupf der Organisation „Pommerscher Greif"
25. Dębogórze - kapliczka partyzantów z organizacji „Gryf Pomorski"
    - partisan shrine of the Pomeranian Griffin Organization
    - Partisanen-Bildstock der Organisation „Pommerscher Greif"
26. Dębogórze - niemiecka bateria przeciwlotnicza „Eichenberg"
    - German anti-aircraft battery „Eichenberg"
    - Flak-Batterie „Eichenberg" (4x105 mm)
27. Mosty - pomnik Obrońców Kępy Oksywskiej 1939
    - memorial to defenders of Kępa Oksywska 1939
    - Denkmal für die Verteidiger von Kępa Oksywska 1939
28. Kosakowo - mogiły żołnierzy poległych w 1939 roku
    - graves of soldiers fallen in 1939
    - Soldatengräber 1939
29. Babie Doły - niemiecka bateria przeciwlotnicza „Amalienfelde"
    - German anti-aircraft battery „Amalienfelde"
    - Flak-Batterie „Amalienfelde" (4x105 mm)
30. Babie Doły - niemiecka żelbetowa zapora przeciwpancerna (1944)
    - German concrete anti-tank barrage
    - Beton-Panzersperre
31. Babie Doły - pomnik z samolotem MiG-21
    - MiG-21 monument
    - MiG-21 Denkmal
32. Babie Doły - niemiecki poligon torpedowy TWP „Hexengrund"
    - German Torpedo Proving Ground „Hexengrund"
    - Torpedowaffenplatz Hexengrund
33. Chałupy - 43. bateria przeciwdesantowa z 1939 roku (2x75 mm)
    - 43rd battery 1939
    - Die 43. Batterie von 1939
34. Chałupy - Twierdza Władysławowo (1635)
    - Władysławowo fortress
    - Festung Władysławowo
35. Chałupy - polska zapora minowa z 1939 roku
    - Polish 1939 Mine Barrier
    - polnische Minensperre von 1939
36. Kuźnica - niemiecka zapora z parowozów z 1945 roku
    - German 1945 barrier of Locomotives
    - Barrikade aus Lokomotiven 1945
37. Kuźnica - twierdza Kazimierzowo (1635)
    - Kazimierzowo Fortress
    - Festung Kazimierzowo
38. Jastarnia - Skansen Fortyfikacji - Ośrodek Oporu „Jastarnia" 1939
    Resistance Nest „Jastarnia" - Open Air Museum of Fortifications
    Freilichtmuseum „Widerstandsnest Jastarnia" 1939
39. Jastarnia - granica w Jastarni (1526-1793)
    - Border in Jastarnia (1526-1793)
    - die Grenze in Jastarnia (1526-1793)
40. Port w Jastarni w 1939 roku
    Harbor in Jastarnia 1939
    Hafen von Jastarnia 1939
41. Jastarnia - niemiecka bateria przeciwlotnicza „Heisternest"
    - German Anti-Aircraft Battery „Heisternest"
    - Flakbatterie Heisternest (4x105 mm)
42. Jurata - stanowiska obserwacyjne poligonu torpedowego
    - torpedo proving ground observation posts
    - Beobachtungsstände des Torpedowaffenplatzes
43. granica Rejonu Umocnionego „Hel" (1936-2000)
    border of Fortified Area „Hel"
    die Grenze des Befestigten Gebietes „Hel"
44. 64. Dywizjon Rakietowy (1973-2001)
    64th Surface-Air Missile Squadron
    64. Raketen-Abteilung
45. 23. bateria przeciwlotnicza (2x75 mm, 1935-1939)
    23rd anti-aircraft batttery
    Die 23. Flugabwehrbatterie
46. 34. bateria (3x120 mm, z września 1939 roku)
    34th Battery (from September 1939)
    Batterie 34 (ab September 1939)
47. 3. Bateria Artylerii Stałej (4x152,4 mm, 1955-1974)
    3rd Stationary Artillery Battery
    3. Ortsfeste Artillerie-Batterie
48. Bateria „grecka" (2x105 mm, 1931-1939)
    „Greek" battery
    „Griechische Batterie"
49. Muzeum Obrony Wybrzeża, bateria „Schleswig-Holstein"
    Museum of Coastal Defense, „Schleswig-Holstein" Battery
    Museum der Küstenverteidigung, Batterie „Schleswig-Holstein"
50. Bateria „duńska" (2x105 mm, 1931-1939)
    „Danish" battery
    „Dänische Batterie"
51. 22. Dywizjon Rakietowy (1963-2001)
    22nd Surface-Air Missile Squadron
    22. Raketen-Abteilung
52. Pomnik Obrońców Helu 1939
    Memorial to Defenders of Hel 1939
    Denkmal für die Verteidiger von Hela 1939
53. Tablica pamiątkowa Korpusu Ochrony Pogranicza 1939
    Memorial to Border Protection Corps (Pol. abbr. KOP)
    Gedenktafel für das Grenzschutz-Korps (KOP)
54. Niemieckie baterie zaporowe (4x105 mm, 1940-1945)
    German barrage batteries
    Deutsche Sperrbatterien
55. 21. bateria przeciwlotnicza (2x75 mm,1935-1939)
    21st anti-aircraft batttery
    Die 21. Flugabwehrbatterie
56. 31. bateria (bateria „cyplowa"), 13. Bateria Artylerii Stałej
    31st battery („Cape" battery), 13th Stationary Artillery Battery
    31. Batterie („Kap-Batterie"), 13. Ortsfeste Artillerie-Batterie
57. 27. Bateria Artylerii Stałej (4x100 mm, 1955-1974)
    27th Stationary Artillery Battery
    27. Ortsfeste Artillerie-Batterie
58. Dąbrówka: Muzeum Techniki Wojskowej GRYF
    Dąbrówka: Museum of Military Technology GRYF
    Dąbrówka: Museum für Militärtechnik GRYF







SKALA 1:140.000

0 4 8 km